

1940 год
НОЯБРЬ 12 лун
Вторник
№ 241 (2405)
Цена 8 коп.

ЛЕНИН ТУЙ ВЫЛӨТ

(По ленинскому пути)

ПОДПИСНОЙ ПЛАТА
1 год кежб 28 р. 80 к.
6 месяц кежб 14 р. 40 к.
3 месяц кежб 7 р. 20 к.
1 месяц кежб 2 р. 40 к.
Редакциялн адрес:
г. Кудымкар, ул. Сев. ком-
мунаров № 34, 3-ёт этаж.

Петб 14-ёт год

ВКП(б) Коми-Пермяцкй округномлн, уджалиссез депутаттэз округнй Советлн
да ВКП(б) Кудымкарскй райкомлн орган

Месяцас петб 26-ись

Организованнйя чулөтны доходдээ юкалөм

Сельскохозяйственной год чулалө. Уборка сьөртй уджез кончайтчөны. Колхозээз лыддьоны годовй хозяйственной деятельностельсь итоггез, лыддьоны ассинные доходдээ, лөсьөтчөны нйй юкалөм кежб.

Кытшөм лөас колхознй уджлуныс эта годб? Уна колхозээзьян локтөны юёррез ыджыт доходдээ йыльсь, кдн дөнзбны уджлун вылө. Особенно выльнөсь доходдээ передөбй колхозээзын. Юсьвинскй районись колхоз „Социализм“ нель год сьөрн шөрөт урожай получайтис 15,2 центнербн, уджлун вылө колхозникезлө сеталбны быд годб 6—7 килограммбн. Сталин нама колхоз урожай получитис 15,4 центнербн быд гектар выльсь, „Краснй пахарь“ 167 гектар выльсь рудзбг получитис 20 центнербн. Вылын доходдээ получайтөны таво и Кудымкарскй районись колхозээз. Юринскй колхоз пондас сетавны уджлун вылө 6 килограмм мымдабн нянбн да 4 руббн дөвгябн.

Сэтшөм ыджыт доходдээ чожа лөасб быд колхозлөн достоянбн. Эта годсья доходдээ юкалөм сиббтас мянбс этб задачасб решитб дьнб.

Доходдээ юкалөм—эта не просто гижшыны ведомосттез вылө да фиксируйтны доходдэсб да расходдэсб бухгалтерскй книгаэзб, а речь мунб сьйыльсь, медбн ыджыт материальнй да денежнй ценносттез вблсб юкалөмсь точнйя уджлуныс сьөртй.

Мед не лэдзны чулалөм годсья ошибкаэз, доходдээ юкалөмсб колб тщательнбйя организуйтны. Только сэк позб лыддьыны, что сйя чулөтма правильнбйя. А мый лөб правильнбйя юкавны колхознй доходдээ? Эта лөб, точнбйя и быдбн лыддьыны быдбс продукттез да денежнй доходдээ, берегитны и сохранитны колхознй добро разбазаривайтөмянь да тшыкбмянь. Эта лөб, проверитны колхозниккез книжкаэз вылө уджлуныс правильнбйя гижлөм, обеспечатны, мед бтк уджлун, кдбб честнбйя шедтис кол-

хозник, эз бш и мед бтк лишнбй уджлунь некинлб весись эз вбв гижбм. Эта лөб, что доходдээ юкавны колб только уджлуныс сьөртй. Эгасьян колб строгбйя соблюдайтны сельскохозяйственной артель уставльсь 15-ёт статья, кдб сьөртй доходдээ юкасьбны бригадээз удж качество сьөртй да доходдээ сьөртй.

Однако эмбсь случаеть, кбр мукб колхозээзлөн руководителлез труд да доходдээ учитывайтб дьнб отностчбны пренебрежительноб, озб руководствуйтчб производственной планбн да сметаэзбн, асьныс нарушайтбны колхознй доходдээ юкалөмлсь порядок. Например, Деминскй сельсоветись „Совет“ колхозын Нельсинскй бригадась обнаружитбм незаконнбйя гижбм 600 уджлуныс унажык. Уджлуныс разбазаривайтбм йыльсь факттэз эмбсь и Кудымкарскй районись „Виль олан“ колхозын, Гайнскй районись „Виль олан дорись“ да мбдик колхозээзын.

Медперво, кызд кутчны доходдээ юкалөм бердб, колб кончитны быдбс урожай вартбм. Но районнй партийнй да советскй организацияэз бнбдз слаббйя руководитбны сьу вартбмбн. Результаты лонс сйя, что округ пасьта вартбма 71 процент вылө. А Юсьвинскй да Гайнскй районээз октябрь 25 лунсьянь ноябрь 1 лунбдз абу вартбмась бтк гектар выльсь. Эна районээзлөн руководителлез сьу вартан уджеб лэдзбмась самотк вылө.

Оз позь серьезнбйя расчитывайтны доходдээ правильнбйя юкалөм вылө, кытчбдз оз ло кончитбм урожай вартбм, кытчбдз серьезнбйя озб кутчб руководитны колхозээзын доходдээ юкалөмбн партийнй да советскй организацияэзлөн руководителлез.

Организованнйя чулөтны колхозээзын доходдээ юкалөм—эта боевйя задача не только земельнйя органээзлөн, но и быд партийнйя да советскй организациялөн, быдбс общественностьлөн.



Фрезеровщик машиностроительного завода имени Энгельса (Ленинград) председатель цехового комитета и член Центрального комитета профсоюза работников среднего машиностроения В. Т. Егоров (слева) беседует с профсоюзным активом о предстоящем отчете и выборах цехового комитета.

Фото Б. Уткина.

Фото ТАСС.

Вручение Маршалам Советского Союза маршальского знака отличия „Маршальская Звезда“

5 ноября вечером Председатель Президиума Верховного Совета СССР тов. М. И. Калинин вручил маршальский знак отличия „Маршальская Звезда“— Одновременно Маршалам Советского Союза тов. К. Е. Ворошилову, Маршалу Советского Союза тов. С. М. Буденному, Маршалу Советского Союза тов. С. К. Тимошенко, Маршалу Советского Союза тов. Г. И. Кулику и Маршалу Советского Союза тов. В. М. Шапошникову. Одновременно Маршалам Советского Союза были вручены грамоты Президиума Верховного Совета СССР.

(ТАСС).

Коммюнике о поездке Председателя Совнаркома СССР и Народного Комиссариата Иностранных Дел В. М. Молотова в Берлин

По приглашению германского правительства и в ответ на прошлогодние поездки германского министра иностранных дел Фон-Рибентропа в Москву Председатель Совета Народных Комиссаров СССР и Народный Комиссар Иностранных Дел тов. Молотов в ближайшее время посетит Берлин, чтобы в рамках дружественных отношений, существующих между обеими странами, путем возобновления личного контакта продолжать и углубить текущий обмен мнениями.

(ТАСС).

Прием у Народного Комиссара Иностранных Дел СССР товарища В. М. Молотова

7 ноября вечером, по случаю XXIII годовщины Великой Октябрьской социалистической революции, Народный Комиссар Иностранных Дел СССР товарищ В. Молотов устроил прием для дипломатического корпуса.

(ТАСС).

Прием в Кремле участников октябрьского парада на Красной площади в Москве

Вечером 8 ноября в Кремле Центральный Комитет ВКП(б) и правительство СССР принимали участников всенародного военного парада, состоявшегося на Красной площади в честь XXIII годовщины Великой Октябрьской социалистической революции.

В Георгиевском зале и других залах Большого Кремлевского дворца собрались воины, командиры, политработники, представители всех родов войск. Здесь присутствуют члены ЦК ВКП(б), депутаты Верховного Совета СССР, Верховного Совета РСФСР, народные комиссары, генералитет Красной Ар-

мии, высшее командование Военно-Морского Флота, Герои Советского Союза, Герои Социалистического Труда, видные деятели науки и техники, стачановцы промышленности, мастера искусств.

Бурными рукоплесканиями встретили присутствующие появление в Георгиевском зале товарищй Молотова, Ворошилова, Кагановича, Калинина, Андреева, Микояна, Берия, Шверника, Маленкова, Тимошенко.

Прием продолжался несколько часов. В заключение для гостей был дан большой концерт.

(ТАСС).

ОКРУГ ПАСЬТА

Культебор вештан обязательствоэз тыртисб

Внуковскй колхозись (Кудымкарскй район) передовй колхозниккез Внуков Конан Филиппович, Четин Антон Наумович, Галкин Григорий Григорьевич, Четин Яков Максимович да Внуков Увар Филиппович Октябрьскй революция XXIII годовщина кежб ассинные культбор вештан обязательствоэз тыртисб 100 процент вылө.

Трошев.

Строитисб виль картаэз

Кудымкарскй районись Деминскй сельсоветись „Краснй партизан“ колхозын порссез да вбввез тавосья годбдз олсб важ картаэзын. Вблб кбдзыт и дзескыт. Таво колхозниккез строитисб кык виль карта. Порссез да вбввез вылбн таво пондасб тбвйны шоньт просторнй картаэзын.

Харин.

Бурьбтны вбрзптиссезлсь условиеэз

Крохалевскй мехлесопункт постояннй кадррезись уджалиссезкбт керлис договоррез, кытбн гижбмсь быдбс условиеэз йыльсь. Но мехлесопунктись руководителлез договоррезб озб тыртб. Ваясб кб рабочбйез понда кытшбм-нибудь продукттез нето промтовар, то Бабин Михаил Егорович рабочбйезлб оз и мыччав. Неважын вайлисб йбрнбссез да шапкаэз, но нйй рабочбйез эзб адззылб.

Не буржык положеннбйя столовбйыч. Рабочбйез понда пубны только бтк капуста. Массовбй удж некин оз нубт. Мехлесопунктлөн руководителлез В-Кучинскй куренб вовлбнн месяцнас только бтпырбн, но эгасьян пользаеэ етша. Собраннбэз некбр озб керлб. Медбур вбркералиссезлсь в опыт озб распространяйтб.

Рабочбй.

О плате за обучение в вечерних учебных заведениях

Наркомпрос РСФСР разослал всем областным, краевым отделам народного образования и Наркомпросам АССР телеграмму, в которой, ссылаясь на постановление Совнаркома СССР, указал, что плата за обучение в вечерних институтах и их отделениях, в вечерних техникумах и других вечерних специальных средних учебных заведениях взимается в половинном размере платы за обучение, установленной для соответствующих дневных учебных заведений.

В половинном размере платы, установленной для старших классов массовых средних школ, взимается также плата за обучение в 8-х, 9-х и 10-х классах вечерних средних школ взрослых.

ДВАДЦАТЬ ТРИ ГОДА СОВЕТСКОЙ ВЛАСТИ

Доклад тов. М. И. КАЛИНИНА на торжественном заседании в Большом театре 6 ноября 1940 г.

Товарищи, двадцать третий год существования Советской власти займет видное место в истории Союза ССР. Это—год крупных успехов как в социалистическом строительстве, так и в области внешней политики.

В начале текущего года выполнение производственного плана промышленностью встречало серьезные трудности. Я имею в виду не обычные трудности, обусловленные нашим ростом, а трудности, связанные с международной обстановкой, которая сложилась тогда. Эти трудности понятны вам без пояснений.

Тем не менее выполнение плана за 1940 год ожидается, даже при осторожном подсчете, с приростом в 13,6 миллиарда рублей или на 11 проц. больше по сравнению с 1939 годом. Сюда, конечно, не входит промышленность западных областей Украины и Белоруссии и новых советских республик.

В этом году мы имеем определенные сдвиги в работе металлургии и угольной промышленности. Рост выплавки металла и добычи каменного угля идет неуклонно.

Например, добыча каменного угля по сравнению с соответствующими месяцами прошлого года составила:

июль	112%
август	114,3%
сентябрь	116%

Значительных успехов добилась цветная металлургия.

Вообще, товарищи, во второй половине текущего года наблюдается значительный рост нашей тяжелой индустрии по всем ее разветвлениям.

Удовлетворительно работала легкая промышленность.

Из многочисленных новостей мне хочется отметить только две, которые уже вступили в пусковой период.

Первая—это Угличская гидроэлектростанция на 110 тысяч квт. Она пускается скромно, хотя в два раза превосходит Волховстрой. Эта станция является серьезным вкладом в энергетическое хозяйство центрального района, в частности—Москвы, и увеличит глубоководность Волги вниз от Ивановской плотины километров на двести.

Вторая—это Чирчикская гидроэлектростанция в Узбекистане с мощностью первой очереди в 43 тысячи квт. На базе этой станции построен азотный завод, который будет добывать азот из воды и воздуха. Тем самым в значительной степени разрешается проблема удобрений для хлопковых полей среднеазиатских советских республик, а транспорт избавляется от соответствующих перевозок.

Наш железнодорожный транспорт справился с работой и успешно выполнил чрезвычайные задания.

Немало достижений имеет и сельское хозяйство, хотя по вегетационным условиям 1940 год был для него очень капризным.

Затянувшиеся весной холода повелительно требовали проведения сева в крайне сокращенные сроки. Наше колхозное крестьянство удовлетворительно справилось с этой задачей.

Надо прямо сказать, что без той техники, коей насыщено социалистическое сельское хозяйство, было бы невозможно одолеть капризы природы. И результат на лицо: в этом году у нас получился хороший урожай. Валовой сбор зерновых близок к 7-ми миллиардам пудов.

Успехи сельского хозяйства наглядно иллюстрируются сельскохозяйственной выставкой, которая в этом году была еще более массовой, еще шире показала многочисленные отрасли колхозного производства.

Если в прошлом году мы имели 196.743 участника, то ныне их число возросло до 327.566. Среди них 348 МТС, 19.730 колхозов, 951 совхоз, 15.118 колхозных животноводческих ферм, 286.994 передовика сельского хозяйства.

Вместо 45 районов—участников выставки 1939 года—главвыставочному пришлось утвердить 252.

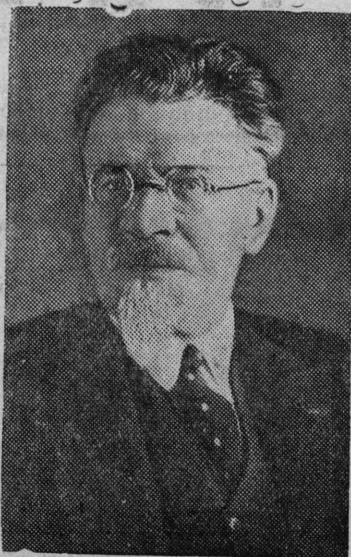
Еще более знаменателен тот факт, что впервые участниками выставки явились края и области в целом, которые перевыполнили установленные показатели за три года по зерну, животноводству и досрочно выполнили свои обязательства перед государством.

Об успехах, достигнутых в сельском хозяйстве отдельных областей и краями, говорят и следующие данные.

Участниками выставки 1940 года являлись: по Краснодарскому краю—каждая пятая МТС, в Орджоникидзевском крае—один из каждых трех колхозов, Запорожская область представила на выставку почти половину сельскохозяйственных артелей.

Выставку нынешнего года украсили дела и достижения новых тысяч стахановцев, талантливых организаторов колхозного производства. Рекордные урожаи, привесы молодняка и удои, полученные ими, далеко превзошли те, которые демонстрировались в павильонах в 1939 году.

Напротив, в Западной Европе природные капризы этого года, а также и война, намного свизили урожай. И там задача—прокормить население является одной из серьезнейших проблем.



М. И. Калинин

Но неурожаем поражены и те европейские страны, которые не участвуют в войне.

Для более быстрых темпов развития промышленности советское правительство предприняло в этом году ряд особых мер.

Так, Указом Президиума Верховного Совета СССР от 26 июня 1940 года введен восьмичасовой рабочий день и семидневная неделя вместо шестидневки, запрещен самовольный уход с предприятий и учреждений и т. д.

Указом Президиума Верховного Совета СССР от 10 июля 1940 года определены наказания за выпуск недоброкачественной и некомплектной продукции.

Каждому из вас, товарищи, должно быть понятно, что все эти Указы преследуют одну цель—навести полный порядок в производстве, добиться его планомерного роста. Без этого не может развиваться и быстро расти наша промышленность. А если принять во внимание современную международную обстановку, то тем более станет очевидной необходимость и целесообразность этих Указов.

В последние дни были награждены 9 конструкторов, которым присвоено звание „Герой Социалистического Труда“. Этот факт, товарищи, имеет огромное значение. Он говорит о высоком развитии конструкторской мысли в нашей стране. И вот сейчас вам необходимо закрепить эти достижения конструкторской мысли качественно хорошими изделиями.

К числу больших мероприятий советского правительства относится создание государственных трудовых резервов, чем решается одна из важнейших проблем социалистического строительства.

В капиталистических странах не приходится задумываться над созданием трудовых резервов. Там постоянно имеется огромная резервная армия труда в лице массы безработных.

За последние два десятилетия, в связи с затяжными кризисами, эта армия выросла еще больше.

Поэтому в капиталистических странах приходится думать не о создании трудовых резервов, а о том, чтобы как-нибудь использовать хотя бы небольшую часть безработных, дать им какую-нибудь работу. Армия безработных—это неприятный, очень опасный горючий материал для капиталистического мира.

Между прочим в капиталистических странах, при наличии безработицы, в настоящее время далеко не благополучно обстоит дело с резервами квалифицированной рабочей силы. Например, в Англии—классической стране капитализма—явно недостает высококвалифицированных рабочих. Этот золотой фонд капиталисты непредусмотрительно растранижили в кризисные годы.

В Советском Союзе давно ликвидирована безработица. Идет быстрое развитие социалистической промышленности. Резервы рабочей силы в городах исчерпаны, а приток ее из деревни сократился.

До революции разорявшееся крестьянство ежегодно выделяло миллионы людей, которые уходили в город в поисках работы. Теперь колхозному крестьянству, даже при маломальски добросовестной работе, обеспечено безбедное существование. И потому колхозная деревня уже не выделяет стихийно рабочую силу, необходимую для промышленности.

Наша промышленность и сельское хозяйство развивается на социалистических, плановых началах. Государство распоряжается у нас всеми материальными фондами и деньгами, оно планирует средства производства и финансы.

Но у нас еще слишком недостаточно осуществлялось планирование рабочей силы, которая является одной из главных, решающих составных частей производства. Если даже все элементы производства налицо, а рабочая сила отсутствует, то никакого производства не получится, все элементы производства без рабочей силы останутся мертвыми.

Нехватка квалифицированных рабочих, особенно в отраслях тяжелой индустрии, тормозила наше дальнейшее продвижение вперед. Учитывая это, Советское правительство приступило к созданию трудовых резервов, к организованной подготовке рабочей силы, недостающей социалистической промышленности. Осуществление Указа Президиума Верховного Совета СССР о создании государственных трудовых резервов, т. е.

подготовка за счет государства в ремесленных училищах и школах фабрично-заводского обучения квалифицированных рабочих обеспечит дальнейший неуклонный рост нашей промышленности.

Характерно, что в одной из иностранных газет, в которой как и во всей буржуазной прессе, ко всем мероприятиям Советской власти относятся не очень доброжелательно, стремясь всегда охватить все, что предпринимается Советской властью,—в этой газете писали, что при проведении этого мероприятия в жизнь Советский Союз в области промышленности будет первоклассной страной. Такие вещи мы не часто слышим от наших врагов.

Обязанность наших партийных, профсоюзных, комсомольских и хозяйственных организаций всеми способами помогать созданию государственных трудовых резервов.

Товарищи, я уже говорил вам, что внешние события за этот год имели влияние и на нашу экономику. Да и как же им было не влиять! Достаточно вспомнить, что с 1 декабря прошлого года началась война с Финляндией, которая потребовала от нас известных усилий.

Вы знаете, что силы природы здесь были целиком против советских войск. Непроходимые леса, бleda, глубокие снега, морозы, которые на протяжении почти всей кампании держались на уровне 40 градусов, мешали полному применению нашей военной техники.

Но советские войска показали, что по существу для них нет препятствий. Через 3 месяца Финляндия должна была подписать мир на условиях, предложенных Советским Союзом.

Эта война еще не нашла своего летописца. И вообще у нас слишком мало написано о замечательных, исключительно героических подвигах наших частей и отдельных людей в период финской кампании.

Продажная буржуазная пресса клеветала на Красную Армию. Однако, в конце концов, целый ряд корреспондентов должен был расписаться и засвидетельствовать в той же буржуазной прессе, что они давали лживые корреспонденции, чтобы опорочить Красную Армию.

Я думаю, наше военное ведомство постарается восстановить в печати подлинную картину этой войны.

За финскую кампанию награждены орденами, медалями и другими знаками отличия многие воинские части, десятки тысяч бойцов, командиров, политра-

(Окончание на 3-й стр.)

Окончание доклада тов. Калинина

ботников и других ее участников. Конечно, достойных награды было неизмеримо больше. Об этом свидетельствовали сами награжденные при получении орденов. 405 человекам присвоено звание „Герой Советского Союза“. А это у нас — высшая награда, которая дается за исключительные подвиги.

Уже одни эти цифры говорят о доблести и героизме нашей Красной Армии. Значит, та любовь, которой пользуется у нас Красная Армия буквально среди всего населения, как видите, полностью оправдана перед народом.

Товарищи, в этом году значительно выросла территория и численность населения Советского Союза за счет присоединившихся к нам трех республик: Эстонии, Латвии и Литвы.

Это присоединение очень характерно. Я лично не знаю в истории подобных примеров.

20 лет господствовали капиталистические клики в Эстонии, Латвии и Литве. 20 лет они вели агитацию, стремясь привить своим народам ненависть к Советскому Союзу. И все-таки они не смогли заглушить глубокого чувства симпатии этих народов к Советскому Союзу.

Прежние правительства Эстонии, Латвии и Литвы, которые фактически не имели опоры в народе, должны были уступить место народным правительствам. А эти правительства, выполняя волю своих народов, обратились к Советскому Правительству с просьбой о присоединении к СССР. Конечный результат таков: сегодня Эстония, Латвия и Литва являются полноправными республиками великого Советского Союза.

Вот вам конкретное проявление глубокого чувства симпатии народов этих стран к СССР.

В этом же году была исправлена большая историческая несправедливость — воссоединена Бессарабия с Советским Союзом.

Нало вспомнить всю вероломность румынских бояр и капиталистов. В прошлую мировую войну Россия была союзником Румынии. Русские войска дрались на румынском фронте, защищая румын от германских войск. А вот когда у нас к власти пришли рабочие и крестьяне, румынские бояре и капиталисты, воспользовавшись нашей временной военной слабостью, захватили часть нашей территории.

Теперь мы возвратили Бессарабию и Северную Буковину, населенную украинцами. Излишне говорить, с каким восторгом бессарабы и украинцы Северной Буковины присоединились к Советскому Союзу. Это великолепно испытали на себе части нашей Красной Армии, которые востор-

женно встречались населением этих территорий.

И так, товарищи, около 23-х миллионов населения присоединилось за этот год Советскому Союзу. Они только что присоединились, но кажется, что это как будто старые советские территории. Они получили все права советского гражданства, начиная от почетного права служить в Красной Армии. А армия Эстонии, Латвии и Литвы целиком влились в состав Красной Армии. И уже один этот факт показывает, насколько велико, насколько прочно действительное братство народов Советского Союза. Найдите в истории хоть один аналогичный пример!

Товарищи, сейчас идет война между великими, руководящими европейскими державами и уже 4-й год продолжается война на Дальнем Востоке. Значит, в состоянии войны находится почти весь мир. Из больших государств фактически лишь один Советский Союз находится вне войны, соблюдая строгий нейтралитет.

Конечно, столь огромная война не может не затевать нейтральных стран, ну, хотя бы тем, что внешняя торговля, по крайней мере, морская, значительно тормозится. Но все-таки, когда почти весь мир охвачен такой войной, быть вне ее — это великое счастье.

Я должен сказать, что такое положение не создается само собой. Оно есть результат наших внутренних достижений и успехов нашей внешней политики. Оно есть результат деятельности нашего руководства.

А руководство хозяйственное, внешне-политическое, военное исходит от товарища Сталина (бурные аплодисменты, переходящие в овацию). Таким образом, все это результат, дело сталинского руководства.

Товарищи, сложившаяся международная обстановка не дает нам права быть безразличными наблюдателями, спокойными созерцателями развивающихся событий. Эта обстановка накладывает на каждого советского гражданина ответственность и обязанности.

Советский Союз — единственное в мире социалистическое государство. Впервые за всю историю трудящиеся имеют свою настоящую родину.

Социалистическая родина — какое это великое слово! И нет более возвышенной, более благородной и святой задачи, чем задача служить своей социалистической отчизне, служить не словами, а делами.

Первая и самая главная наша обязанность — это дальнейшее укрепление хозяйственной и оборонной мощи социалистической родины.

Рабочий, колхозник, служащий, инженер, артист, писатель, ученый — каждый советский человек в своей области должен вложить всю свою энергию и волю, все свои способности и силы для того, чтобы обеспечить еще большее процветание, чтобы поднять еще выше могущество нашей социалистической родины.

Это и будет выполнением народами нашего Союза своего долга перед международным пролетариатом. Это и будет истинной борьбой за коммунизм.

В этой борьбе за коммунизм нами руководит коммунистическая партия, товарищ Сталин. И сегодня, в день праздника советской власти, в день 23-летия Великой Октябрьской социалистической революции, подводя итоги нашей борьбы, мы с глубоким чувством, с открытым сердцем приветствуем нашего вождя — великого Сталина (Бурная овация).

Да здравствует 23 годовщина Великой Октябрьской социалистической революции! (Аплодисменты).

Да здравствует великий советский народ! (Аплодисменты).

Да здравствует Всесоюзная Коммунистическая Партия (большевиков)! (Аплодисменты).

Да здравствует вождь советского народа — великий Сталин! (Бурная, продолжительная овация. Все встают. Оркестр исполняет „Интернационал“. В зале раздаются приветственные возгласы в честь товарища Сталина).

Праздник колхозын

„Рабочий“ колхозын ыджыт оживленне. Колхозниккез да колхозницааз насътасьомась праздничной. Ния нетармасьомон чукортчоны деревня конедис керкуб.

— Поздравляйта, ырттэз колхозниккез, праздникон! — горьтчис красноармейской паськыма колхозник Петров. Пондотчоны оживленной беседаз. Колхозниккез отамодныскот байтоны прекрасной урожай йылис, кытшом доход ния получатис, унабя донзю уджлун вылт, кыз одлань пессыны вылын доходдэз понда, кыз ния встречайтис это великой праздникс.

Ыджыт радостьон пондис висътасыны аслас олан йылис колхозной кузнец Петров Иван Иванович.

— Просто меным дышпето байтны сы йылис, кыз ме оли одзык, — висътасы сия. — Оли сроккезын, сирнылымын песси уджал, а сейны се воли нем. Только колхозын ме адзы аслым бур олан. Уджала кузницаын колхозо пырмсынь. Амбарын лис нянь, картаын пода. Мый менам оны абу? Эм быдос — и яныс, и

Молочно-товарная ферма колхоза „Серп и Молот“ (Раменский район, Московская область) передовая в области по удою молока. Она выдвинута кандидатом на участие во Всесоюзной с.-х. выставке 1941 г.



Участница ВСХВ П. В. Паршина (слева) рассказывает дояркам о выставке. Фото Н. Алексеева. Фото ТАСС.

Косаын заботитчоны социалистической животноводство йылис

Годись годо ымыны да крепамоны Косинской районис колхозез. Лэбтисю ыббес вылын удж производительность, полновеснойжык ло колхозниккез лоя уджлун. Быд колхозын содо подалоя поголовье, вилис виль быдмоны общественой постройкез: пода картааз, общественной складдэз, керкуз.

Левичанской колхоз молочно-товарной ферма комплектулан план тыртис содтотон. Быдманы ферман 95 мс. Организуйтчис баявдлитан ферма, кытш план тыртима тожо содтотон — ферман 33 бая. Колхоз строитис 100 мс понда стандартной карта

да 50 куань понда образцовый телятник. Эта ферма это сентябрь месяцэнь быдсоя вештисис йов и яй-поставкаын.

Пода понда стандартной карта строитис и Селищенской сельсоветис колхоз „Югыт туй“. Замечательной пода картааз, гуна, кыксудва керку и общественной амбар строитис Пуксибской колхозис колхозниккез. Эна медбэрья кык годо строитис конной двор, колхозной склад, оборудуйтис пода карта Вйвылской колхозис колхозниккез. Бур карта строитис таво Варышанской колхозын.

Туркин.

Кор получитам груз вайом понда деньга?

Пешнигортской сельсоветис „Красной Путиловец“ колхозис колхозниккез Хозяшевез Василий Якимович да Дмитрий Александрович это январь месяцын Менделеево станциясы вайсо Окпотребсоюзло груз 15 центнер. Груз вайом йылис документтэз во иссо сетомсь Пешнигортской сельполд. Деньга эта понда коли: получатны Кудымкарской автогужтрестсынь. Кад чулалис чуть не год ни, а деньга Хозяшевез эдо вермо получатны. Документтэз, кодна сетомсь сельпол, не кытш эдо окажитчо.

Перо.

Мыля мелькомбинат оз вешты деньга?

Кольом тулысо Пешнигортской сельсоветис „Красной путиловец“ колхозис колхозниккез 5—6 подводаон 10 лун сырна уджалис мелькомбинатло — кыскалос ворматериал Мечкорской мельницад, но мелькомбинат удж понда оныдз эз вешты.

Колхозниккез короны, медбы мелькомбинат оны жо вештис эта удж понда.

Колхозниккез.

Тупицин.

Быд колхозлн должен лоны аслас агроном да зоотехник

Всесоюзной сельскохозяйственной выставка да сельской хозяйствось переловикезлн опыт мыччалис, кытшм результатэз сетыны сельской хозяйствосын колхозээз, кодна правильная используйтны механизация да соблюдайтны агротехника. Ови быд колхозник тдн да, что вылын урожайэз да подалис вылын продуктивность колхозаюитны и нйб получитом повда имейтны сельской хозяйствось основаэз тдм. Практика мыччалд, что, кызд правило, ыджит достиженээдэз локтны асланыс развитыын да славитчны асланыс вылын урожайэз нй колхозээз, кытн руководителзлн эмбсь теоретическй да практической знаннээз, а колхозникез бура велотчны, кызд получитны вылын доходэз нй отраслезын, кытн нй уджалны.

Партия да советской правительствов быд лунб заботитчны сы йылысь, мед уджалисезлб сетны знаннээз дунб эшб ыджитжык доступ. Эта понда организуйтсбны сельскохозяйственной шбрт образованнелбн школаээз. Эта школаээз 2 год ббрти колхозээзлб сетасб полноценной специ-

листээс — колхозной агрономмезэс, зоотехникээс, кодна лосб способнойсб правильнб сувтотны хоззяйство.

Оз ков доказывайтны колхозээзлб да ны руководителзлб сы йылысь, мый долженб нй керны. Нылб обязанность сыын, медбы ои жб эта школаб ыстыны медбур колхозникез коласис нйб, кодна кончитисб семилетка. Колхозээз ас пондасыны велотны шоферрезэс, счетоволдээс, бригадиррезэс и сиджб нй вермасб готовитны ас пондасыны агрономмезэс да зоотехникээс. Быд колхозлн эта понда средстваэз эмбсь. Сы понда, медбы получитны шбрт образованнб да лоны колхозной агрономн нето зоотехникн, заинтересованной и колхозной молодежь.

Кудымкарын таво оссис шбрт сельхозобразованнелбн школа. Округ условиеэзын быд колхоз эта школа пыр вермасб получитны квалицированной специалистээс. Нылб эмбсь быдбс возможностьез и эна возможностьезн нй обязанб пользуетчыны. Школаб велотчиссезэс пондасб привимаитны ноябрь 20—25 лунбэз.

Коковихин,
школабн директор.

Торгуйтны только бур качества товаррезон

Вылын качества товаррез понда пессбмын СССР Наркомторглбн 1940 годс июль 13 лунся приказ, а сиджб СССР да РСФСР Центросюзлбн июль 16 лунся постановленнб являйтчбны основнбй правилбн советской торговлины. Но былысь деломе ылын не сидз.

Август месяцб вблбсб проверитомась Юсвинской райпотребсоюзлэс да сельпоээлэс магазиннээз, кытн обнаружитомбсь уна фактээз недоброкачественной товаррезон торгуйтм йылысь. Октябрь месяцб вблбсб проверитомась Кудымкарской районись магазиннээз, кытн сиджб выявитомбсь уна безобразээз. Егвинской сельполбн (пред. Шипидин) магазинны вузалбны левяйтм галстукез, ватын кытшмкб посторонной ёг, искусственной цветоккез быдбс быгаломась. Головной магазинны вузалбны тумбочка,

кода быдбс гыжыалом, полыс потёма. Шарниррез быдбс симомась. Егваись да Карбасись магазиннээзын вузалбны кытшмкб некомплектной абажуррез, лампаээтбг.

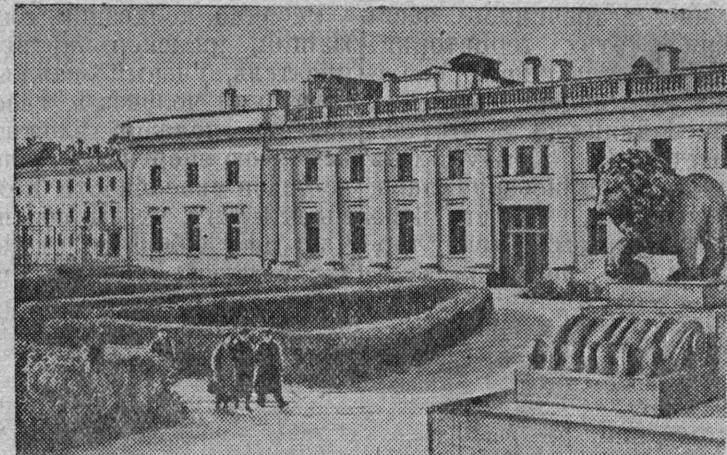
Окрпотребсоюзлбн Кудымкарской межрайбазаслас складээсб обнаружитис не полноценной товаррез 7817 руб выльб и бнбдз некытшм мераээз эз примит.

Кудымкарской леспродторглбн Велвинской магазинны куйлбны пурттээ, кодна видэомась ни да вблбс петкбтомась вузалыны. Галяшорской ларёкын брючнаяй крочоккез да петляээз быдбс симомбсь, гитаралбн грифыс янсалома и быдбс эта вузалбны кызд полноценной товар.

Пора бы не кыввезбн, а делобн кутчисьны энб недочеттэсб ликвидируйтм бердб и торгуйтны только бур качества товаррезон.

И. Н. Яковкин.

Ленинград.



Русский музей. Фото Р. Мазелева и Э. Хапкина. Фото ТАСС.

Кбр лос ремонтруйтм Пешнигортской клуб?

Пешнигорт селоись молелблб совсем некытн чулотны культурной ассиныс свободной кад, лыдыны литература да газетаээз. Селомн эм учить библиотека, кытчб только торбны 10 морт гбгбр, а остальной молодежь велотб улицаээтб да сылыб хулиганской песняээз.

Селомн эм вичку, кодб Окрисполком решеннб сьбрти должебсь ремонтруйтны и сыись петас бур клуб. Но клуб увтб зданнб сб жб бнны кадбдз ээб ремонтруйтб, мыйсынь молелблб не кытн культурная чулотны свободной кад.

Пешнигортской сельсовет не бгырысь сетлис нарядээз 3-Пешнигортской колхозлб, медбы сйа назначитис уджалисезэс ремонт выльб, но колхозись председатель, уджалисез депутатээлбн районной Советлбн депутат брт Фирсов Иван Федосеевич эта деломн ыджитжык инициатива проявитом туйб, ремонтруйтны клуб да готовитны ремонт понда материал откажитчис сов-

сем. Территориальной комсомольской организацияись комсомолецез силабн ремонт понда материал кызд тбс да плаха готовитм, бнб только колб ремонт бердб кутчыны, а депутат Фирсов И. Ф. сб жб уджалан вын оз сет.

Кбр Фирсовлись пчлисб юавны сельисполкомлбн заседаннб вылын, мыля сйа эз выделит уджалисезэс клуб ремонтруйтм выльб, то сйа ответитис, что перво уджалан вын быдсбн вблб занятбй тугыссь колыом вылын, сьббрын сенокос вылын да вундбм вылын, а бнб ббра вартбны да мукдбс иньдомась вбрзаготовкаээз выльб. Эта Фирсовлбн неоправданнб, сйа кызд сельсовет специально колбс 4 мортбс клуб ремонтруйтм понда.

Селомс комсомолецез, несюзной молодежь да сельской интеллигенция юалбны Фирсовлись кбр жб сйа выделитас ремонт выльб мортээз да кбр лоса готв клуб, медбы сэтбн туйис культурной чулотны ассиит свободной кад.

М. И.

Обеспечитны инструментон вбрзаптисезэс

Печерской вбручастокын (Перковской сельсовет) вбрзаптисезэз заптбны Кудымкарской промкомбинатлбн газогенераторной автомашинаээз понда пес. Но уджалисезэз абу обеспечитомась вбрзаптан инструментон. Качественной пилаээз, черрез да напильниккез абубсь. Уджалиссезэс расчитывайтбны неаскадб. Кызди рабочейлб колб получитны 100 руб, то сылб сетбны толь-

ко 30 руб мымда. Промтоваррез, кодна назначитомась вбрзаптисезэз понда, расбранжиривайтчбны. Эта йылысь бура тблб вбручастоклбн заведующой Рочез, но рабочейээзлб некытшм практической отббт оз сет. Надейтчам, что Промкомбинатлбн директор Кухтович отсалас обеспечитны уджалисезээс инструментон да сувтбтас вбручастокын образцовбй рядок.

Шадрин.

КУДЫМКАРСКАЯ ОБЛАСТНАЯ ШКОЛА СРЕДНЕГО СЕЛЬХОЗ ОБРАЗОВАНИЯ
ОБЪЯВЛЯЕТ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ НАБОР НА I-й КУРС НА ОТДЕЛЕНИЯ: ПОЛЕВОДСТВА И ЖИВОТНОВОДСТВА
СРОК ОБУЧЕНИЯ 2 ГОДА
 На первый курс принимаются лица от 17 до 35 лет, имеющие образование за 7 классов НСШ.
 Учащиеся обеспечиваются общежитием.
 Стипендия выдается учащимся, имеющим 2/3 отличных оценок, 1/3 хороших из общего количества проходимых дисциплин. За обучение взимается плата 150 руб. в год. Первый взнос 75 руб. при поступлении и второй взнос 75 руб. к 1 февраля 1941 года.
 Окончившие школу получают среднее сельхоз. образование и специальность техника сельского хозяйства.
 Заявления о поступлении принимаются до 15 ноября 1940 года.

Дирекция.

12 и 13 ноября **Коми-Пермяцкий национальный театр** 12 и 13 ноября
— им. М. Горького —

А. Н. Островский
БЕДНОСТЬ НЕ ПОРОК
 Комедия в 3-х действиях
 Начало в 8 час. 30 мин. вечера.
 Бухгалтерней театра ежедневно с 9 часов утра до 1 часа дня производится продажа билетов и индивидуальных абонементов.
 Вечерняя касса работает с 5 часов вечера.

Дирекция.

ЗА РУБЕЖОМ

Итало-греческая война

Агентство Стефани передает следующую сводку итальянского командования:
 «В секторе Эпира и на высотах Пинд продолжаются действия итальянских войск. К северу от Капестина и в районе южной части озера Преспанаша войска при поддержке авиации, бомбардировавшей дороги и колонны войск противника, отбили все попытки противника произвести наступление. Прегражден мост в районе озера Преспа. Обстреляны из пулеметов и рассеяны колонны войск и уничтожены грузовики противника.
 Кроме того, наши воздушные соединения бомбардировали дороги в районе Янины и Мецовон, станцию Флорины, нарушив железнодорожное сообщение, морские базы Пилос (Наварин), Пирей, Аргостолион и военные объекты Корфу.
 В центральной части Средиземного моря неприятельская подводная лодка пыталась атаковать один из наших конвоируемых транспортов. Один из миноносцев, входящих в состав конвоя, потопил эту подводную лодку».

(ТАСС.)

Итальянское опровержение

Германское информационное бюро передает сообщение из Рима, в котором говорится, что соответствующие итальянские круги опровергают английские сообщения о потоплении в Гибралтарском проливе с итальянской подводной лодки, а также о потоплении у о. Корфу итальянского военного корабля.

(ТАСС.)

Английская финансовая помощь Греции

Как передает агентство Рейтер, в Лондоне официально объявлено, что английское правительство в ответ на обращение Греции об оказании ей финансовой помощи предоставило в распоряжение греческого правительства 5 миллионов фунтов стерлингов.

Межрайторг
 в гор. Кудымкаре открыт магазин (угол ул. М. Горького и Кирова, бывший промгаз), в котором в большом выборе продаются хозяйственные, железо-скобяные и силикатные товары.
Межрайторг.

Межрайторг
 покупает от населения всевозможные предметы домашнего и хозяйственного обихода — носильные вещи. Цены при покупке устанавливаются применительно к существующим в Кудымкаре розничным ценам по прейскуранту со скидкой на износ. При покупке выдается квитанция, по которой в случае реализации этой вещи выше покупной оценки, разница будет выплачиваться лицу, сдавшему вещь скопучному пункту.
Межрайторг.

Кино-театр Пролетарий
 12—14 ноября
 Демонстрируется звуковой художественный фильм.
ВЕЛИКИЙ ГРАЖДАНИН
 первая серия
 Начало сеансов в 8 и 10 часов вечера. Детские сеансы в 6 часов.

Дирекция.